

INDICE GENERALE / GENERAL INDEX (N° 1 – N° 21)

ANNO / YEAR I - N. 1 (2005)

Presentazione	iii
Articoli / Articles	
BRIAN MIGLIAZZA – <i>Some Expressives in So</i>	1
BRYAN ALLEN AND SILVIA ALLEN – <i>Mozzarella of the East (Cheese-making and Bai culture)</i>	19
ANDREA SEMPLICI – <i>La magia della moneta: il cauri</i>	29
Dissertazioni / Dissertations	
AARON HORNKOHL – <i>The Pragmatics of X+verb Structure in the Hebrew of Genesis</i>	35
Mondofoto / Photoworld	
<i>Leggere e scrivere in Eritrea</i> (foto di Maria Pennacchio)	123
In altre lingue / In other languages	
<i>Racconto kurdo</i> (a cura di Marco Librè)	129
Recensioni / Reviews	
Alex De Waal (ed.), <i>Islamism and its Enemies in the Horn of Africa</i> (Massimo Zaccaria)	131
Alessandro Duranti (ed.), <i>A Companion to Linguistic Anthropology</i> (Leon Beachy)	134
Marco Aime, <i>Eccessi di culture</i> (Mauro Mainoli)	135

ANNO / YEAR II - N. 2 (2006)

Articoli / Articles	
GIANNI DORE – <i>Per un repertorio degli stili alimentari nell’altopiano etiopico. Note su commensalità, divisione, spartizione e gerarchie sociali</i>	1
ABBEBE KIFLEYESUS – <i>The Construction of Ethiopian National Cuisine</i>	27
MASSIMO ZACCARIA – <i>Magistratura togata vs. giustizia amministrativa nella Colonia Eritrea, 1907-1911. Il memoriale Conte e il rapporto n. 10330 di Salvago Raggi</i>	49
KLAUS WEDEKIND – <i>Beja Narratives: Pursuit of Participants and Analysis of Aspects</i>	101
Mondofoto / Photoworld	
<i>Los Acuáticos di Cuba</i> (testo e foto di Maria Pennacchio)	129
In altre lingue / In other languages	
<i>Conte en langue tamajaq</i> (a cura di Irhya Mahamadou)	135
Documenti / Documents	
Testo della <i>Dichiarazione universale dei diritti linguistici</i>	141
Recensioni / Reviews	
David Crystal, <i>La rivoluzione delle lingue</i> (Marco Librè)	155
Nathalie Beswick, <i>Sudan’s Blood Memory: The Legacy of War, Ethnicity, and Slavery in South Sudan</i> (Massimo Zaccaria)	156
Mohamed-Tahir Hamid Ahmed, « <i>Paroles d’hommes honorables</i> ». <i>Essai d’anthropologiepoétique des Bedja du Soudan</i> (Gianfrancesco Lusini)	161
Segnalazioni / Recommendations	
Mostra <i>L’anima (venduta) del commercio. Dal Logos al logo: messaggio biblico e pubblicità</i>	163

ANNO / YEAR III - N. 3 (2007)

Articoli / Articles

- BRAD WILLITS – *A Grammar of Susu Xutuba* [1](#)
- GIANNI DORE – “*Chi non ha una parente andinna?*”. *Donne e possessione come archivio storico ed esperienza dell’alterità tra i Kunama dell’Eritrea* [45](#)
- MAGG. TEOBALDO FOLCHI – *Commissariato Regionale di Massaua. Brevi cenni storico-amministrativi sulle popolazioni, dal suddetto Commissariato Regionale dipendenti.* [143](#)
Con nota introduttiva di MASSIMO ZACCARIA [89](#)

Dissertazioni / Dissertations

- STEFANO DEGLI UBERTI – *Migrazione ed Esperienza Teatrale. Dinamiche Transnazionali ed Integrazione nell’incontro tra un migrante senegalese e la società italiana* [385](#)

Mondofoto / Photoworld

- Le backwaters del Kerala, 1500 km di canali navigabili in un’India ancora verdissima*
(testo di Mauro Mainoli, foto di Fiorenza Corradini) [419](#)

In altre lingue / In other languages

- A Nara tale (Dawd Abushush)* [427](#)

Documenti / Documents

- Dichiarazione dei Diritti dei Popoli Indigeni delle Nazioni Unite* [433](#)

Recensioni / Reviews

- J. Millard Burr - Robert O. Collins, *Darfur the Long Road to Disaster* (Massimo Zaccaria) [445](#)
- Ruth Iyob - Gilbert M. Khadiagala, *Sudan the Elusive Quest for Peace* (Massimo Zaccaria) [446](#)
- M. W. Daly - Jane R. Hogan, *Images of Empire. Photographic Sources for the British in the Sudan* (Massimo Zaccaria) [448](#)
- Mia Fuller, *Moderns abroad. Architecture, cities, and Italian imperialism* (Massimo Zaccaria) [449](#)
- Journal of Eritrean Studies*, volume IV, May-December 2005, Nos. 1-2 (Gianfrancesco Lusini) [451](#)

Segnalazioni / Recommendations

- 2008: International Year of Languages* [455](#)

ANNO / YEAR IV - N. 4 (2008)

Articoli / Articles

- FEDERICA GUERINI – *Multilingualism and language attitudes in Ghana: a preliminary survey* [1](#)
- PAOLA ATZENI – *Patrimoni e patrimonializzazioni, soggetti e soggettivazioni nelle culture industriali minerarie della Sardegna* [35](#)
- GIORGIO BANTI – MORENO VERGARI – *Italianismi lessicali in Saho* [67](#)

Relazioni / Reports

- Language Documentation workshop at UCSB (InField)* (Brian Migliazza) [95](#)

Mondofoto / Photoworld

- Immagini da un villaggio Nahuatl (Messico)* (foto di Denise Aulie e Rossana Giorgi Magistrali) [99](#)

In altre lingue / In other languages

- Il passero rosso* (storia in lingua nahuatl, a cura di Martin Citlahua Ixmatlahua, Alejandra Citlahua Tlaxcale, Rossana Giorgi Magistrali) [105](#)

Documenti / Documents

- Testo della “*Carta di Roma*” [107](#)

Recensioni / Reviews

- Alex De Waal (Ed.), *War in Darfur and the Search for Peace* (Massimo Zaccaria) [111](#)
- Martin W. Daly, *Darfur’s Sorrow. A History of Destruction and Genocide* (Massimo Zaccaria) [113](#)

ANNO / YEAR V - N. 5 (2009)

Articoli / Articles

Special issue on the *Atlas of the Traditional Material Culture of the Saho* (ATMCS):

- GIORGIO BANTI – *Introduction* [1](#)
GIANNI DORE – “*C’è l’Assaorta che ci aspetta...*”. *Geografi ed etnologi italiani tra i Saho dell’Eritrea* [11](#)
ELENA PACINI – *Dal territorio eritreo al Museo. Gli scopi e le tecniche di collezione degli oggetti etnografici* [29](#)
GIANNI DORE – *Etnografia del miele nelle fonti coloniali italiane sull’Eritrea e Etiopia* [51](#)
MORENO VERGARI - ROBERTA VERGARI – *An encyclopedic lexicon of the Saho traditional knowledge on beekeeping* [61](#)
GIORGIO BANTI - AXMADSACAD MAXAMMAD CUMAR – *A few Saho texts about bees and honey* [89](#)
Bibliography [109](#)

Mondofoto / Photoworld

Yemeni Graffiti (Foto e testo di Maria Pennacchio) [117](#)

In altre lingue / In other languages

An Akan folktale: The horn that saved Ananse’s (the Spider’s) life (Edited and translated by Federica Guerini) [123](#)

Documenti / Documents

The Asmara Declaration on African Languages and Literatures [129](#)

Recensioni / Reviews

- Jonathan Miran, *Red Sea Citizens. Cosmopolitan Society and Cultural Change in Massawa* (Massimo Zaccaria) [131](#)
Wendy James, *War and survival in Sudan’s frontierlands. Voices from the Blue Nile* (Massimo Zaccaria) [133](#)
Antonino Colaianni - Alessandro Mancuso *Un futuro incerto. Processi di sviluppo e popoli indigeni in America Latina* (Federica Tarabusi) [134](#)
Alessandra Gribaldo *La natura scomposta. Riproduzione assistita, genere, parentela* (Selenia Marabello) [138](#)

ANNO / YEAR VI - N. 6 (2010)

Articoli / Articles

- GIL’AD ZUCKERMANN – *Ibridazione Culturale: Neologizzazione a Fonte Multipla in Lingue ‘Reinventate’ e in Lingue a Scrittura ‘Fono-Logografica’* [1](#)
STEFANO BEGGIORA – *Seven Sisters: identità etnica, tribù e nazionalismo all’ombra del conteso confine Cina-India* [33](#)
MONICA DAL POS – *Sinonimia, plurisemia e sinestesia nella cucina camerunense* [53](#)

Mondofoto / Photoworld

Gli Ongota: un piccolo gruppo etnico dell’Etiopia sud occidentale (Foto e testi di Graziano Savà) [69](#)

In altre lingue / In other languages

Racconto Ts’amakko (Etiopia): La storia del babbuino e dello scoiattolo (Raccolto, trascritto e tradotto da Graziano Savà) [75](#)

Documenti / Documents

Carta Europea delle lingue regionali o minoritarie [79](#)

Relazioni / Reports

- Language documentation - Workshop on research methods and tools for the documentation of ethnolinguistic diversity – Libera Università di Bolzano, 31 maggio - 3 giugno 2010* (Danilo Faudella) [95](#)
Studi italiani sull’Africa a 50 anni dall’indipendenza – Università degli studi di Napoli “L’orientale”, 30 settembre - 2 ottobre 2010 (Moreno Vergari) [98](#)

Recensioni / Reviews

- Massimo Zaccaria (a cura e introduzione di), *Le note del commissario. Teobaldo Folchi e i cenni storico amministrativi sul commissariato di Massaua (1898)* (Chiara Giorgi) [103](#)
- Ralph A. Austen, *Trans-Saharan Africa in World History* (Massimo Zaccaria) 105
- Enrico Mania, *Storia del giornalismo nel Corno d'Africa* (Massimo Zaccaria) 106
- Tesfa G. Gebremedhin – Gebre H. Tesfagiorgis (edited by), *Traditions of Eritrea. Linking the Past to the Future* (Massimo Zaccaria) 108
- Abdulkader Saleh Mohammad (ed.), *The Customary Law of the Akele Guzai Muslims [the Saho]* (Gianni Dore) 109
- Ivo Strecker, *Ethnographic Chiasmus. Essays on Culture, Conflict and Rethoric* (Gianni Dore) 111

Segnalazioni / Recommendations

- Bo Svensén, *A Handbook of Lexicography - The Theory and Practice of Dictionary Making* [115](#)
- Stefano Beggiora, *Sacrifici umani e guerriglia nell'India Britannica - Dal genocidio in nome della civiltà alla civiltà come genocidio* 116
- Joan L. G. Bart, *A Field Manual of Acoustic Phonetics* 117

ANNO / YEAR VII - N. 7 (2011)

Articoli / Articles

- SILVIA DAL NEGRO – *A cosa serve studiare i dialetti: alcuni esempi sulla tipologia dei numerali* [1](#)
- GIAN CLAUDIO BATIC – *Report from a Nigerian village: Space, Culture and Materials in Bure area* [13](#)
- ISABELLA ABBONIZIO – *Etnografia musicale e colonialismo italiano: contributi sul folclore dei territori d'oltremare dall'epoca liberale al fascismo* [27](#)

Attività e Strumenti / Activities and tools

- L'Antropologia nel contesto multiculturale e plurilinguistico dell'Alto Adige/Südtirol: I primi passi dell'Associazione Antropologica Alto Adige* (Emanuel Valentin e Martina Zambelli) [43](#)

Mondofoto / Photoworld

- In the narrow streets of Elephantine Island* (Photographs by Maria Pennacchio – Text by Giovanni Belzoni) [45](#)

In altre lingue / In other languages

- An Oromo folktale (Ethiopia)* (Edited and translated by Giorgio Banti) [61](#)

Documenti / Documents

- Convenzione per la salvaguardia del patrimonio culturale immateriale* [69](#)

Recensioni / Reviews

- Haggai Erlich, *Islam & Christianity in the Horn of Africa. Somalia, Ethiopia, Sudan* (Massimo Zaccaria) [83](#)
- David Killingray, *Fighting for Britain. African Soldiers in the Second World War* (Massimo Zaccaria) 85
- James C. McCann, *Stirring the Pot. A History of Africa Cuisine* (Gianni Dore) 87
- Katharina Wilkens, *Holy Water and Evil Spirits. Religious Healing in East Africa* (Gianni Dore) 89

ANNO / YEAR VIII - N. 8 (2012)

Articoli / Articles

- STEFANO BEGGIORA – *Tamburi nella steppa: saggio sullo sciamanismo mongolo-buriato* [1](#)
- GIANNI DORE – *Sui rituali funebri kunama. Alcuni testi inediti* [23](#)
- ANNA PAINI – *I processi di indigenizzazione nelle pratiche culturali e linguistiche dei Kanak di Lifou* [35](#)
- IRMA TADDIA – *Riflessioni sull'Islam moderno nel Corno d'Africa: un ricordo di Ottavia Schmidt di Friedberg* [51](#)

Mondofoto / Photoworld	
Rosario fiorito, <i>Processione dei Walser di Alagna Valsesia</i> (foto di Maria Pennacchio)	67
In altre lingue / In other languages	
<i>Basket Story: Dog and Hyena</i> (Edited and translated by Yvonne Treis)	81
Documenti / Documents	
<i>The FEL (Foundation for Endangered Languages) manifesto</i>	85
Relazioni / Reports	
<i>Language Documentation III: Language Mapping</i> (Simone Ciccolone)	89
Recensioni / Reviews	
Monica Guidolin, <i>Gli strangolatori di Kali. Il culto thag tra immaginario e realtà storica</i> (Stefano Beggiora)	93
Terje Østebø, <i>Localising Salafism. Religious Change among Oromo Muslims in Bale, Ethiopia</i> (Alessandro Gori)	97
Irma Taddia (edited by), <i>Russian Ethnographers and the Horn of Africa (20th century). Maria Veniaminovna Right: "My Fifty Years with Ethiopia"</i> (Federica Guazzini)	101
Tekeste Negash, <i>L'Etiopia entra nel terzo millennio. Saggio di storia sociale e politiche dell'istruzione</i> (Federica Guazzini)	105
Karl John Lundstrom and Ezra Gebremedhin, <i>Kenisha. The Roots and Development of The Evangelical Church of Eritrea, 1866–1935</i> (Gianni Dore)	108
Robert S. Kramer, <i>Holy city on the Nile: Omdurman during the Mahdīyya, 1885-1898</i> (Massimo Zaccaria)	111
Kim Searcy, <i>The Formation of the Sudanese Mahdist State. Ceremony and Symbols of Authority: 1882-1898</i> (Massimo Zaccaria)	113
Matteo Sisti, <i>Lotte sociali in Eritrea. Dall'occupazione di Massawa alla costituzione della National Confederation of Eritrean Workers</i> (Massimo Zaccaria)	115
Segnalazioni / Recommendations	
Flavio Frezza (a cura di), <i>Il paese del "Bucèfere": il carnevale fa testamento a Grotte Santo Stefano</i>	117
Flavio Frezza, <i>Il solco di Sant'Isidoro a Fastello: una ricerca folclorico-linguistica tra il lago di Bolsena e il Tevere</i>	117
Yimesgen Hailegiorgis, <i>Concise Tigrinya Figure of Speech Dictionary</i>	117
Nasser Anur, <i>Dictionary English-Tigre</i>	117
Musa Aron, Dessale Bereket, ሜራስ [Meras]	117
Bayiru Habteslassie, <i>Dictionary English-Afar-Tigrigna</i>	117
<i>ERI-DICTIONARY. English-Tigrinya, English-Arabic, English-Tigre Cd-Rom</i>	118
Stefania Giannini, Stefania Scaglione (a cura di), <i>Lingue e diritti umani</i>	118
Ilaria Micheli, <i>Il figlio della radice. Djedwa Yao Kuman guaritore e cacciatore Kulango</i>	119

ANNO / YEAR IX - N. 9 (2013)

Articoli / Articles	
KLAUS WEDEKIND – <i>Gedeo Work Songs in the Context of the Ethiopian Revolution</i>	1
STEFANO BEGGIORA – <i>Ecologia, sviluppo e sostenibilità: problematiche ambientali e sociali della Forest Policy nell'India contemporanea</i>	37
ILARIA MICHELI – <i>Honey and Beekeeping among the Okiek of Mariashoni, Mau Forest Escarpment, Nakuru District, Kenya</i>	55
Mondofoto / Photoworld	
<i>Ogiek di Mariashoni: Comunità di Kaprop, Ndoswa, Molem</i> (foto di Maria Pennacchio)	103
In altre lingue / In other languages	
<i>An Okiek Folktale</i> (Ilaria Micheli)	131

Documenti / Documents

Convenzione sulla protezione e la promozione della diversità delle espressioni culturali [137](#)

Relazioni / Reports

Language Documentation 4 – Documenting oral traditions: old stories, new methods (Simone Ciccolone) [155](#)

Recensioni / Reviews

Nicholas Lucchetti, *Italico ingegno: all'ombra della Union Jack: breve storia degli italiani d'Eritrea sotto occupazione britannica* (Massimo Zaccaria) [157](#)

Gebreyesus Hailu, *The Conscript. A Novel of Libya's Anticolonial War* (Massimo Zaccaria) 160

Matteo Guglielmo, *Il Corno d'Africa. Eritrea, Etiopia, Somalia* (Massimo Zaccaria) 162

Estelle Sohier, *Le Roi des Rois et la photographie. Politique de l'image et pouvoir royal en Ethiopie sous le règne de Menlik II* (Massimo Zaccaria) 164

Redie Bereketeab (edited by), *The Horn of Africa. Intra-State and Inter-State Conflicts and Security* (Massimo Zaccaria) 166

David W. Phillipson, *Foundations of an African Civilisation. Askum & the Northern Horn 1000 BC-AD 1300* (Andrea Manzo) 168

Maria Pia Pedani, *La grande cucina ottomana. Una storia di gusto e di cultura* (Gianni Dore) 171

Filipa César, *The Embassy* (Maria Pennacchio) 173

Shobana L. Chelliah & Willem J. De Reuse, *Handbook of Descriptive Linguistic Fieldwork* (Moreno Vergari) 174

Segnalazioni / Recommendations

Rassegna di Studi Etiopici, vol. III (nuova serie) [177](#)

Alessandro Bausi, Antonella Brita, Andrea Manzo (eds.) con la collaborazione di Carmela Baffioni e Francesca Ersilia, *Aethiopica et Orientalia: studi in onore di Yaqob Beyene - Vol. I e II* 177

Folia Orientalia, vol. XLIX, Studia Andreae Zaborski Dedicata 178

Yvonne Treis, Arghyro Paouri, *Baskeet Songs* (DVD) 178

Verba Africana. African Languages and Oral Literatures: Video Documentation and Digital Materials 178

ANNO / YEAR X - N. 10 (2014)**Articoli / Articles**

PETER K. AUSTIN – *And still they speak Diyari: the life history of an endangered language* [1](#)

STEFANO BEGGIORA – *Sarna Devī: feste di primavera, folklore e sostenibilità nelle tradizioni del Jharkhand* [19](#)

DEBORAH NADAL – “Per fortuna ci sono le mucche.” Brevi considerazioni sul valore del *pañégavya* [41](#)

Mondofoto / Photoworld

Dove Andare? (foto e testo di Maria Pennacchio) [61](#)

In altre lingue / In other languages

Memorie di un Passato da Cacciatori nei Proverbi Kulango (Ilaria Micheli) [79](#)

Documenti / Documents

La Carta di Lampedusa [85](#)

Relazioni / Reports

Language Documentation 5 – TRANSARCH: Transcribing and archiving speech (Simone Ciccolone) [99](#)

Recensioni / Reviews

Daniela Merolla, Jan Jansen, Kamal Naït-Zerrad (eds.), *Multimedia Research and Documentation of Oral Genres in Africa. The Step Forward* (Gianni Dore) [103](#)

Nicola Lucchetti, “*Pace coloniale*” addio. *Violenza e lotta politica in Eritrea (1941-1952)* (Gianni Dore) 105

Jon Abbink, Michael Bryant, Daniel Bambu, *Suri Orature. Introduction to the Society, Language and Oral Culture of the Suri People (Southwest Ethiopia)* (Gianni Dore) 109

Kidane Mengisteab, *The Horn of Africa* (Massimo Zaccaria) 110

Valeska Huber, <i>Channelling Mobilities. Migration and Globalisation in the Suez Canal Region and Beyond</i> (Luca Castiglioni)	112
Zelda Alice Franceschi e Valentina Peveri (a cura di), <i>Raccontare di gusto. Arti del cibo e della memoria in America Latina e Africa</i> (Gaia Cottino)	116
Robert J. Podesva / Devyani Sharma, <i>Research Methods in Linguistics</i> (Lorenzo Spreafico)	118
David L. Elias, <i>The Tigre language of Ginda', Eritrea. Short grammar and texts</i> (Gianfrancesco Lusini)	121
Segnalazioni / Recommendations	
Berhanu Abebe e Gianfrancesco Lusini, <i>Vocabolario Italiano Amarico</i>	125
Solomon Tsehaye, <i>Massän Mälqäsän Qädamot [Massé and Melqes of the ancestors]</i>	125
Paola Tabet, <i>Le dita tagliate</i>	126
SahoArchive www.sahoarchive.org <i>A comprehensive online archive on Language, History and Culture of the Saho-speaking communities of Eritrea and Ethiopia</i>	126
Indice generale n° 1 – n° 10 / General Index n° 1 – n° 10	
Indice per rubrica / Index by heading	127
Indice per autore / Index by author	137

ANNO / YEAR XI - N. 11 (2015)

Introduzione / Dedication	
Dedica a Klaus Wedekind, Andrzej Zaborski ed Ezio Tonini	iii
Articoli / Articles	
GRAZIANO SAVÀ E MAURO TOSCO – <i>The Ongota language – and two ways of looking at the history of the marginal and hunting-gathering peoples of East Africa</i>	1
DIDIER MORIN – <i>Afar-Saaho dialectology: a methodology</i>	19
SALEH MAHMUD IDRIS – <i>Code-switching and Code-mixing among the multilingual Eritrean communities: examples and motivations</i>	55
ENDALEW ASSEFA – <i>Linguistic violence against women as manifested in sexist Amharic proverbs</i>	67
Mondofoto / Photoworld	
<i>Italian in the linguistic landscape of Asmara (Eritrea)</i> (photos and notes by Moreno Vergari)	95
Relazioni / Reports	
<i>Il MUDEC: Arte Africana e Esposizioni Universali a Milano</i> (Maria Pennacchio)	107
Recensioni / Reviews	
Patrick Desplant, Terje Ostebo (eds.), <i>Muslim Ethiopia. The Christian Legacy, Identity Politics, and Islamic Reformism</i> (Massimo Zaccaria)	131
David Motadel (ed.), <i>Islam and the European Empires</i> (Massimo Zaccaria)	133
Bernard Porter, <i>The Lion's Share. A History of British Imperialism 1850 to the Present</i> (Massimo Zaccaria)	135
James McCann, <i>The Historical Ecology of Malaria in Ethiopia: Deposing the Spirits</i> (Gianni Dore)	138
Saleh Mahmud Idris, <i>A Comparative Study of the Tigre Dialects</i> (Gianfrancesco Lusini)	140
Segnalazioni / Recommendations	
Barbara Airò e Massimo Zaccaria (a cura di), <i>I confini della cittadinanza nel nuovo Medio Oriente</i>	143
Didier Morin, <i>Dictionnaire historique afar</i>	143
www.archiviosomalia.it <i>Archivio Somalia / Somalia Archive</i>	144
Axmed Cartan Xaange, Annarita Puglielli (eds), <i>Folk songs from Somalia</i>	144
http://silent-storm.com <i>Silent Storm Productions</i>	145
Gian Claudio Batic, Sergio Baldi (eds), <i>Selected Proceedings of the Symposium on West African Languages</i>	145

ANNO / YEAR XII - N. 12 (2016)

Articoli / Articles

MARTINA CRESCENTI – *Le cerimonie femminili del mevlid a Bursa e Gemlik. Rito, ruolo, identità* [1](#)

FRANCA TAMISARI – *Segui le orme che portano alle ceneri del focolare. Il Festival Culturale Gattjirrk di Milingimbi* [21](#)

CHIARA TOMAINI – *Globalizzazione dell'arte: evoluzione di significato di un'icona di villaggio* [45](#)

Mondofoto / Photoworld

The shrine of Nağāšī Aṣḥam b. Abğar and the tombs of the companions of Muḥammad (Nägaš, Ethiopia)
– Photos and notes by Moreno Vergari [63](#)

In altre lingue / In other languages

Pomatteritsch (northern Piedmont, Italy) – Silvia Dal Negro [73](#)

Documenti / Documents

Convention against Discrimination in Education [77](#)

Recensioni / Reviews

Ilaria Micheli, *Son of the root. Djedwa Yao Kuman Kulango healer and hunter* (Donatella Cozzi) [85](#)

Chicage Oba-Smidt, *The Oral Chronicle of the Boorana in Southern Ethiopia. Modes of Construction and Preservation of History among People without Writing* (Gianni Dore) 88

Samson A. Bezabeh, *Subjects of Empires Citizens of States. Yemenis in Djibouti and Ethiopia* (Massimo Zaccaria) 91

Pino Schirripa, *La vita sociale dei farmaci. Produzione, circolazione, consumo degli oggetti materiali della cura* (Gianni Dore) 92

Segnalazioni / Recommendations

Graziano Savà and Mauro Tosco, *An Annotated Edition of Father G. Toselli's Dizi Grammar* [95](#)

Rainer Voigt (ed.) *Tigre Studies in the 21st Century. Tigre-Studien im 21. Jahrhundert* 96

Tsegay Woldemariam, Mulugeta Seyoum, ቃላት መዝገብ ሳህቲ-ቲግሪንግናሁአም-ሓሪንግህ-ኢንግሊዘኛ
Saaho-Tigrinya-Amharic-English Dictionary 97

In memoriam

Ricordo di due fra i più importanti studiosi della lingua e cultura degli Afar ('Afar): Enid Parker e Didier Morin [99](#)

ANNO / YEAR XIII - N. 13 (2017)

Articoli / Articles

GIAN CLAUDIO BATIC – *Lo spazio della ricerca nell'area kushi (Nigeria): lingua, comunità e documentazione* [1](#)

SEFANO BEGGIORA – *Rāmāyaṇa, il divino poema rivelato attraverso le maschere dei Rājbanśī* [11](#)

FRANCESCA DECLICH – *Ridicolizzazione funeraria in Tanzania. Translocalità, inclusione e moralizzazione nella relazione utani* [37](#)

VALENTINA MONSURRÒ – *Music and Identity: The Eritrean Diaspora in London* [49](#)

ROBEL HAILE – *Ethnoarchaeological Survey of Cave Dwelling in the Qoḥayto Plateau of Eritrea* [77](#)

Mondofoto / Photoworld

Ranibandh (India) 1995-97. Piccolo album etnografico – Foto e testi di Pier Giorgio Solinas [95](#)

In altre lingue / In other languages

An Ongota ethnotext on beehive – Graziano Savà [109](#)

Documenti / Documents

Contro la Razza: documento unitario di condanna degli antropologi culturali e biologici [123](#)

Recensioni / Reviews

- Marteen Mous, *Alagwa – a South Cushitic language of Tanzania: Grammar, Texts and Lexicon* (Roland Kießling) [125](#)
- Hassane Benamara, *Poésie berbère de Figuig (ancienne et moderne)* (Daniela Merolla) 140
- Venosa Joseph L., *Paths Toward the Nation: Islam, Community, and Early Nationalist Mobilization in Eritrea, 1941–1961* (Silvia Bruzzi) 142
- Antoinette Burton, *The Trouble with Empire. Challenges to Modern British Imperialism* (Massimo Zaccaria) 144
- Jeffrey James Byrne, *Mecca of Revolution. Algeria, Decolonization, and the Third World Order* (Massimo Zaccaria) 146
- George H. Cassar, *Kitchener as Proconsul of Egypt, 1911-1914* (Massimo Zaccaria) 147
- Giuseppe Finaldi, *A History of Italian Colonialism, 1860-1907. Europe's Last Empire* (Massimo Zaccaria) 150
- Elena Vezzadin, *Lost Nationalism. Revolution, Memory and Anti-colonial Resistance in Sudan* (Massimo Zaccaria) 152
- Gianni Dore, *Amministrare l'esotico. L'etnografia pratica dei funzionari e dei missionari nell'Eritrea coloniale* (Luca Jourdan) 155
- Sara Petrollino, *A Grammar of Hamar. A South Omotic Language of Ethiopia* (Graziano Savà) 157
- Pier Giorgio Solinas, *Ancestry. Parentele elettroniche e lignaggi genetici* (Gianni Dore) 159

Segnalazioni / Recommendations

- MFEA-Il progetto "Malinowski Forum per l'Etnografia e l'Antropologia" [163](#)

ANNO / YEAR XIV - N. 14 (2018)

Articoli / Articles

- ANTONIA SORIENTE – *Deixis in Borneo: Kenyah and Punan* [1](#)
- CLAUDIA SQUARZON – *Taking the Street out of the Street Food: the Singapore Case* [35](#)
- WOLBERT G. C. SMIDT – *Ein Afroamerikaner im Kampf gegen die Kolonialmacht Der Sklaven-Nachkomme und dänische Untertan Reed im Aufstand gegen Dänemark 1848-51* [71](#)

Mondofoto / Photoworld

- The Mäsqäl feast among the Irob of Ethiopia* – Photos and notes by Moreno Vergari [99](#)

Documenti / Documents

- Petizione: "Per Riace contro il Decreto sicurezza: la posizione pubblica degli antropologi applicati" [119](#)

Recensioni / Reviews

- S. Uhlig – D. Appleyard – A. Bausi – W. Hahn – S. Kaplan – *Ethiopia. History, Culture and Challenges* (Gianni Dore) [121](#)
- Ilaria Micheli (ed.), *Cultural and Linguistic Transition explored. Proceedings of the ATrA closing workshop Trieste, May 25-26, 2016* (Gianni Dore) 123
- F. Dimpflmeier – S. Puccini, *Nelle mille patrie insulari. Etnografia di Lamberto Loria nella Nuova Guinea britannica* (Gianni Dore) 124
- Francesca Declich, *Translocal Connections across the Indian Ocean. Swahili Speaking Networks on the Move* (Gianni Dore) 127
- Mauro Tosco (ed.), *Afroasiatic. Data and perspectives* (Giorgio Banti) 129

Segnalazioni / Recommendations

- Mostra: *Asmara. La segreta città modernista in Africa* [135](#)

ANNO / YEAR XV - N. 15 (2019)

Articoli / Articles

- STEFAN DANERREK – *Phonologic variation in Palu’e, a language from Eastern Indonesia, and the divising of an orthographic system* [1](#)
- ALFONSO SALERNO – *Sufi practice in Khartoum and the role of the Shaykh* [29](#)
- WOLDETNSAE TEWOLDE – *A Shift from Pastoralism to Sedentary Agriculture in Apollo and Felket Areas of Eritrea: Impacts on Livelihood and Ecology* [85](#)
- GRAZIELLA ACQUAVIVA – *Going bananas in East Africa (literature and beyond)* [109](#)

Mondofoto / Photoworld

- Colonizzazione francese, schiavismo e ‘Code Noir’ in Louisiana. Reportage fotografico dalla Duparc Plantation* – Foto e note di Maria Pennacchio [121](#)

In altre lingue / In other languages

- The footprints of the Companions. A Somali short travelogue by Jama Musse Jama* – Edited and translated by Giorgio Banti [149](#)

Documenti / Documents

- “Transforming our world: the 2030 Agenda for Sustainable Development”* [159](#)

Recensioni / Reviews

- S.C. Bruner, *Late Nineteenth-Century Italy in Africa. The Livraghi Affair and the Waning of Civilizing Aspirations* (Massimo Zaccaria) [195](#)
- M.G. Brown, *Khartoum at Night. Fashion and Body Politics in Imperial Sudan* (Massimo Zaccaria) 198
- R. Dewière, *Du Lac Tchad à la Mecque. Le Sultanat du Borno et son monde (XVI-XVII^e siècle)* (Gianni Dore) 201

ANNO / YEAR XVI - N. 16 (2020)

Articoli / Articles

- SANJA KAJINIĆ – *Minorities and linguistic rights in the Western Balkans* [1](#)
- TEMESGEN T. BEYAN – *Modernization and Nationalism and Popular Music in Eritrea* [9](#)

Mondofoto / Photoworld

- Il Filzerhof di Fierozzo (Vlarotz). Un maso del 1300 nella valle dei Mòcheni* – Foto e testo di Moreno Vergari [25](#)

In altre lingue / In other languages

- A Lombard Sinti ethno-text on mourning and marriage* – Andrea Scala [45](#)

Documenti / Documents

- “An appeal for the salvation of the cultural heritage of Tigray”* [59](#)

Recensioni / Reviews

- Ilaria Micheli, *Grammatical Sketch and Short Vocabulary of the Ogiek Language of Mariashoni* (Maarten Mous) [61](#)
- Valentina Sagaria Rossi, *Un Principe nel deserto. Leone Caetani nel Sinai e nel Sahara. I diari, le lettere, le fotografie (1888-1890)* (Giulio Soravia) 64
- Fabiana Dimpflmeier, *Il giro lungo di Lamberto Loria. Le origini papuane dell’etnografia italiana* (Gianni Dore) 67
- Ulrike Freitag, *A History of Jeddah. The Gate to Mecca in the Nineteenth and Twentieth Centuries* (Massimo Zaccaria) 70
- Ziad Fahmy, *Street Sounds. Listening to Everyday Life in Modern Egypt* (Massimo Zaccaria) 72
- Alice Crisanti, *Giuseppe Tucci. Una biografia* (Giovanni Dore) 74

ANNO / YEAR XVII - N. 17 (2021)

Articoli / Articles

- ANNA PAINI E SABAUDIN VARVARICA – *Per 'uscire dalla confusione': attivarsi tra quotidianità e creatività* [1](#)
- CRISTINA NICOLINI – *“Embe Dodo Mbivu Huishi Utamu”*: Epistemology of Sensuality through *Nyimbo za Unyago (the Songs of Unyago) from South-East Tanzania* [33](#)
- PETER AUSTIN – *Corpora and archiving in language documentation, description, and revitalisation* [53](#)

Mondofoto / Photoworld

- FEZ. *L'harem domestico: dal cortile alla piazza* – Foto di Maria Pennacchio [67](#)

In altre lingue / In other languages

- Going on the Hajj: an annotated text in the Menu-meni variety of Sasak, eastern Indonesia* – Peter Austin [91](#)

Documenti / Documents

- “The Bolzano/Bozen Recommendations on National Minorities in Inter-State”* [113](#)

Recensioni / Reviews

- Shiferaw Bekele, Uoldelul Chelati Dirar, Alessandro Volterra & Massimo Zaccaria (Eds.), *The First World War from Tripoli to Addis Ababa 1911-1914* (Temesgen T. Beyan) [127](#)
- Fabiana Dimpflemeier (a cura di), *Il lungo viaggio e le storie piccole. Scritti in onore di Sandra Puccini* (Zelda Alice Franceschi) 129
- Gianni Dore, *Capi locali e colonialismo in Eritrea. Biografie di un potere subordinato* (Tekeste Nagash) 135
- Anna Rita Gabellone, Renato Tomei (a cura di), *Fascismo, antifascismo e colonialismo* (Massimo Zaccaria) 138
- Vanda Wilcox, *The Italian Empire and the Great War* (Massimo Zaccaria) 139
- Silvia Bruzzi, *Islam and Gender in Colonial Northeast Africa* (Gianni Dore) 142
- Georgi Kapchits, *A Modern Dictionary of Somali Proverbs* (Sarah Choate) 145

ANNO / YEAR XVIII - N. 18 (2022)

Articoli / Articles

- GIAN CLAUDIO BATIC – *The lexicographic treatment of West African kinship terminologies* [1](#)
- ALESSANDRO MANNARINI – *Macigni che ritornano, fantasmi dal passato. La prospettiva dalle storie giapponesi nel genere kaidan per riflettere sul ritorno dell'orrido nel tempo* [15](#)
- ILARIA MICHELI – *Beyond “noun classes”. Gender and deriflection in two Kulango variants of Côte d'Ivoire* [39](#)
- MARTIN ORWIN – *Language and its sound in ‘Allayl Dumay’ by Raage Ugaas Warfaa* [49](#)
- JAMA MUSSE JAMA – *Saho Corpus: Semi-automation of Verb Conjugation in Saho: Verb Class I* [69](#)

Mondofoto / Photoworld

- Il Ciné Museum di Bolzano* – Foto di Samuel Girolametto e Moreno Vergari [89](#)

In altre lingue / In other languages

- A fox, a crow, and a weaver. An animal folktale in Afar* – Osman Hammadu Mohammed [99](#)

Recensioni / Reviews

- Enzo Pace, *Couscous. Una storia mediterranea*. (Gianni Dore) [107](#)
- Stefano Beggiora, Margherita Amateis, Caterina Agus (a cura di), *Natura Animata. Cerimonie, feste, tradizioni attraverso tempi e culture. Studi in memoria di Enrico Comba*. (Elisa D'Almo) 109
- Nicola Camilleri, *Staatsangehörigkeit und Rassismus. Rechtsdiskurse und Verwaltungspraxis in den Kolonien Eritrea und Deutsch-Ostafrika (1882-1919)*. (Kerstin Volker-Saad) 112

ANNO / YEAR XIX - N. 19 (2023)

Articoli / Articles

- CRISTINA NICOLINI – *Dialogues of Discomfort and Inclusion: Metaphorical Images of HIV/AIDS in Swahili plays* [1](#)
- HENRY TOURNEUX – *Quelques réflexions sur la phytopharmacopée peule du Diamaré (Cameroun)* [25](#)
- VALENTINA FUSARI – *Scandalo al sole. La vicenda dell’Orfanotrofio De Cristoforis di Massawa (1889-1891)* [43](#)
- GIACOMO CARUSO – *Forging bonds, dispelling evil. The Sinhalese Tummase Dane ritual* [73](#)
- LUISA REVELLI – *Lingue e parlanti dell’Abissinia precoloniale: testimonianze etnolinguistiche nei resoconti di viaggio italiani* [95](#)

Recensioni / Reviews

- Moreno Vergari (ed.) with the contributions of Ahmesaad Mohammed Omer, Giorgio Banti, Gianni Dore, Moreno Vergari and Roberta Vergari (2022). *Housing and Dwelling among the Saho-Speaking Communities of Eritrea and Ethiopia. History, Anthropology and Lexicography*. (Graziano Savà) [129](#)
- Emanuele Ertola, *Il colonialismo degli italiani: storia di un’ideologia*. (Massimo Zaccaria) 134
- Federica Saini Fasanotti, *Vincere. The Italian Royal Army’s Counterinsurgency Operations in Africa*. (Massimo Zaccaria) 137

Segnalazioni / Recommendations

- Ismael Ibrahim Mukhtar, *Milestones in the History of Islam in Eritrea* [141](#)
- Graziano Savà, *Grammatica introduttiva della lingua amarica* 141
- Sally Hayden, *E la quarta volta siamo annegati. Sul sentiero della morte che porta al Mediterraneo* 142

ANNO / YEAR XX - N. 20 (2024)

Articoli / Articles

- Numero speciale in occasione della 10a edizione della Scuola Estiva di Documentazione Linguistica / Special issue on the occasion of the 10th edition of the Summer School of Language Documentation.*
- MORENO VERGARI – *Editoriale / Editorial* [i](#)
- PETER K. AUSTIN – *Models and methods in linguistic fieldwork: a case study in reflexive meta-documentation* [1](#)
- SILVIA DAL NEGRO – *Documentazione linguistica e ultimi parlanti: l’esperienza con i dialetti walser* [17](#)
- ANDREA DI MANNO – PAOLO MILIZIA – *Some preliminary observations on the preparation of a Saho treebank* [29](#)
- CRISTINA MURU – *Identity, speech community, and language concepts in language documentation. A sociolinguistic approach* [41](#)
- GRAZIANO SAVÀ – *An account of recent research on Nara: tone, plural and texts* [61](#)
- DANIELA VERONESI – *Conversation Analysis for Language Documentation: Interactional Perspectives on Lesser-described Languages* [69](#)

Bibliografia / Bibliography

- MORENO VERGARI – *Language Documentation and Linguistic Fieldwork. A list of books, journals and websites* [85](#)

Mondofoto / Photoworld

- Some scenes from fieldwork activities* [91](#)

Documenti / Documents

- The International Decades of Indigenous Languages (2022-2032)* [97](#)

ANNO / YEAR XXI - N. 21 (2025)

Articoli / Articles

- CRISTINA NICOLINI – *Clash of Faiths and Recentralisation of Beliefs in William Mkufya's Early Novels* [1](#)
- DUYEN THI NGUYEN – THUY THANH DAO – NAM CONG QUACH – TUNG VAN MAI – *The Impact of Cultural Identity on Ethnic Minority People's Ability to Sustainably Escape Poverty: A Case Study of the Muong People in Thanh Hoa, Vietnam* [27](#)
- DEEPIKA GUPTA – *Bhil Children and their Learning of History at School* [51](#)
- ILARIA MICHELI – *Insights into the Ogiek Orature: first data emerging from an unpublished corpus* [69](#)

Mondofoto / Photoworld

- The musical instruments of the Ethnological Museum of Addis Abeba* – Moreno Vergari [85](#)

In altre lingue / In other languages

- The comic hero (or anti-hero) of the Punan Tuvu' in Kalimantan, Indonesia* – Antonia Soriente [97](#)

Recensioni / Reviews

- Massimo Zaccaria, *Missions Abyssines. L'Etiopia, la grande guerra e la conferenza di pace.* (Gianni Dore) [109](#)
- Iohannes Ghirmai, *Eritrei in Italia.* (Valentina Fusari) 111

Segnalazioni / Recommendations

- Aaron D. Hornkohl, *Diachronic Diversity in Classical Biblical Hebrew* [115](#)
- Raymond Siebetcheu (a cura di) *La lingua italiana in Africa. L'Africa nella lingua italiana* 115